



Mackenzie Valley Land and Water Board
7th Floor - 4910 50th Avenue
P.O. Box 2130
YELLOWKNIFE NT X1A 2P6
Phone (867) 669-0506
FAX (867) 873-6610

FILE NUMBER: MV2011L3-0001

Date: June 9, 2011

To: Distribution List

Organization: Various

Email: Various

Copied To: _____

From: Amanda for Kathleen Graham, Regulatory Officer

Number of pages including cover 4

Remarks:

Updated Comment Table Information:

All items listed in the attached document can be viewed on our website under "items for review" as the files are too large to fax.

If you have any questions, please contact Kathleen Graham at (867) 766-7461 or email kgraham@mvlwb.com.

Thanks,

- Enclosures
- As requested
- For your information
- For your comment
- For your approval

<u>Delivered by</u>	<u>Date</u>
<input type="checkbox"/> Courier	_____
<input type="checkbox"/> Hand	_____
<input type="checkbox"/> Delivered	_____
<input checked="" type="checkbox"/> Email/Fax	<u>June 9, 2011</u>
Sent by	<u>AG</u>

Note: The document accompanying this transmission contains confidential information intended for a specific individual and purpose. The information is private, and is legally protected by law. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution, or the taking of any action in reference to the contents of this telecopied information is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify the above person immediately by telephone and return the original to by regular mail to address above.

Amanda Gauthier - MVLWB

From: Kathleen Graham [kgraham@mvlwb.com]
Sent: Thursday, June 09, 2011 1:30 PM
To: screeningofficer@eastarm.com; scellis@eastarm.com; jbrennan@yellowknife.ca; rlong@yellowknife.ca; lmandeville@denenation.com; Carolc.lands@gmail.com; imadenegurl@hotmail.com; Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca; Sao_enterprise@northwestel.net; ec.ea.nwt@ec.gc.ca; Frmc53@yahoo.ca; forsmithmetiscouncil@northwestel.net; Gnwt_ea@gov.nt.ca; Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca; Patrick_Clancy@gov.nt.ca; Duane_Fleming@gov.nt.ca; K_Johnson@gov.nt.ca; Mark_Davy@gov.nt.ca; Glen_Mackay@gov.nt.ca; hrmc@northwestel.net; intergov@inac-ainc.gc.ca; norrisa@inac.gc.ca; consultationsupportunit@inac.gc.ca; james.lawrance@inac.gc.ca; Lorraine.Seale@inac-ainc.gc.ca; Scott.Stewart@inac.gc.ca; Charlene.Coe@inac-ainc.gc.ca; Robert.Jenkins@inac.gc.ca; landsnresources@katlodeeche.com; doraenzoe@yahoo.com; lands@nsma.net; Matthew.Spence@cannor.gc.ca; Kate.Witherly@cannor.gc.ca; ima.nwtmn@northwestel.net; Katherine.Cumming@pc.gc.ca; Gordon.Hamre@pc.gc.ca; jsoucy@fortsmith.ca; 'Use fax number'; bblack@fortsmith.ca; molenkamp@hayriver.com; SusanA@wcb.nt.ca; wpfn@northwestel.net; environment@ykdene.com; tslack@ykdene.com; esangris@ykdene.com; ttsetta@ykdene.com
Cc: permits@mvlwb.com; kracher40@gmail.com; racherk@wlvb.com; 'Angela Plautz - MVLWB'; 'Lynn Boettger - MVLWB'; agauthier@mvlwb.com
Subject: MV2011L3-0001 - Board Staff Initial Comments - Updated Comment Table & Supporting Documents
Attachments: Board staff initial responses to Ft Smith comments.pdf; fuel spill contingency plan.pdf; landslide assessment lagoon task 2.pdf; landslide assessment lagoon.pdf; slop stability assessment intake.pdf; TOFS Snow disposal sites.pdf

Reviewers,

Attached is an updated comment table that includes a column entitled "Initial Board Staff Response". This is the comment table to be used at the Technical Session and is being provided for discussion purposes only. Also attached (and posted on the online registry), is further information submitted by the Town of Fort Smith to support their responses.

The following documents have been recently provided by the Town of Fort Smith and are available on the MVLWB online registry at <http://www.mvlwb.ca/mv/reg.aspx?app=MV2011L3-0001>

- Fuel Contingency Plan
- Landslide assessment lagoon
- Landslide assessment lagoon task 2
- Slope Stability Assessment intake
- TOFS Snow disposal sites
- Bio sampling slave river
- Discharge of Treated Municipal Wastewater
- Landfill drainage stream
- Natural spring data
- Natural water spring discharge

Regards,
Kathleen

Kathleen Graham
Regulatory Officer

AKAITCHO REGION DISTRIBUTION LIST

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
Akaitcho Screening Board	Stephanie Poole	Screening Officer	screeningofficer@eastarm.com
Akaitcho Screening Board	Stephen Ellis	IMA Implementation Officer	scellis@eastarm.com
City of Yellowknife	Gordon Van Tighem, c/o Judy Brennan	Mayor, c/o Executive Secretary	jbrennan@yellowknife.ca
City of Yellowknife	Robert Long	City Administrator	rlong@yellowknife.ca
Dene Nation	Lee Mandeville	Lands Program Coordinator	lmandeville@denenation.com
Deninoo Community Council	Carol Collins	Lands Officer	Carolc.lands@gmail.com
Deninu K'ue First Nation	Rosy Bjornson	IMA Coordinator	imadenegurl@hotmail.com
DFO	Rick Walbourne	Habitat Biologist	Rick.Walbourne@dfo-mpo.gc.ca
Enterprise Settlement Corporation	Allan Flamand	Mayor	Sao_enterprise@northwestel.net
Environment Canada	Not applicable	Central email	ec.ea.nwt@ec.gc.ca
Fort Resolution Métis Council	Gary Bailey	President	Frmc53@yahoo.ca
Fort Smith Métis Council	Ken Hudson	President	fortsmithmetisCouncil@northwestel.net
GNWT	Not applicable	Central email	Gnwt_ea@gov.nt.ca
GNWT – DOT	Rhonda Batchelor	Environmental Affairs Analyst	Rhonda_Batchelor@gov.nt.ca
GNWT – ENR	Patrick Clancy	Environmental Regulatory Analyst	Patrick_Clancy@gov.nt.ca
GNWT – HEALTH	Duane Fleming	Chief Environmental Health Officer	Duane_Fleming@gov.nt.ca
GNWT – ITI	Kris Johnson	Senior Analyst	K_Johnson@gov.nt.ca
GNWT – MACA	Mark Davy	Senior Environmental Planner	Mark_Davy@gov.nt.ca
GNWT – PWNHC	Glen Mackay	Assessment Archaeologist	Glen_Mackay@gov.nt.ca
Hay River Metis Council	Paul Harrington	President	hrrmc@northwestel.net
INAC – Intergovernmental Affairs	Not applicable	Central email	intergov@inac-ainc.gc.ca
INAC – Mineral & Petroleum Resources Directorate	Angela Norris	Acting Manager	norrisa@inac.gc.ca
INAC – Aboriginal and Territorial Relations	Not applicable	Central email	consultationsupportunit@inac.gc.ca
INAC – Aboriginal and Territorial Relations	James Lawrance	Director	james.lawrance@inac.gc.ca
INAC – Environment and Conservation	Lorraine Seale	Head, Environmental Assessment and Agreement	Lorraine.Seale@inac-ainc.gc.ca
INAC – South Mackenzie District Office	Scott Stewart	Acting District Manager	Scott.Stewart@inac.gc.ca
INAC – South Mackenzie District Office	Charlene Coe	Land Use Administrator	Charlene.Coe@inac-ainc.gc.ca

Organization	Contact Name	Contact Position/Title	Email/Fax
[INAC – Water Resources]	Robert Jenkins	Manager	Robert.Jenkins@inac.gc.ca
Katlodeeche First Nation	Roy Fabian c/o Victoria St. Jean	Chief c/o Lands and Resources Manager	landsnresources@katlodeeche.com
Lutselk'e Dene First Nation	Antoine Michel	Chief	doraenzoe@yahoo.com
MVLWB Public Registry	Not applicable	Registry Clerk	permits@mvlwb.com
North Slave Métis Alliance	Bill Enge c/o Sheryl Grieve	President c/o Environment Manager	lands@nsma.net
Northern Projects Management Office	Matthew Spence	Senior Project Coordinator	Matthew.Spence@cannor.gc.ca
Northern Projects Management Office	Kate Witherly	Project Officer	Kate.Witherly@cannor.gc.ca
Northwest Territory Métis Nation	Chris Heron	Environment Manager	ima.nwtmn@northwestel.net 867-872-2772
[Parks Canada if near East Arm proposed park]	Katherine Cumming	Resource Conservation	Katherine.Cumming@pc.gc.ca
[Parks Canada if near East Arm proposed park]	Gordon Hamre	Advisor, Northern Parks and Sites	Gordon.Hamre@pc.gc.ca
Town of Fort Smith	Jean Soucy	Director of Municipal Services	jsoucy@fortsmith.ca
Salt River First Nations	Frieda Martselos	Chief	ceo@srfn195.com
Smith Landing First Nation	Cheyenne Paulette	Chief	Use fax number
Town of Fort Smith	Brenda Black	Senior Administrative Officer	bblack@fortsmith.ca
Town of Hay River	Terry Molenkamp	Senior Administrative Officer	molenkamp@hayriver.com
WCSS – Employer Services	Susan Abernethy	Manager	SusanA@wcb.nt.ca
West Point First Nation	Abner Cayen	Chief	Fax: (867) 874-2486 Email: wfn@northwestel.net
Yellowknives Dene First Nation	Not applicable	Central email	environment@ykdene.com
Yellowknives Dene First Nation	Todd Slack	Lands and Environment Office	tslack@ykdene.com
Yellowknives Dene First Nation (Dettah)	Eddie Sangris	Chief	Both Fax and Email esangris@ykdene.com Fax: 873-5969
Yellowknives Dene First Nation (Ndilo)	Ted Tsetta	Chief	Both Fax and Email ttsetta@ykdene.com Fax: 873-8545

Fax Broadcast Report

Date/Time : JUN-10-2011 08:28AM FRI
Fax Number : 8678736610
Fax Name : MVLWB YK
Model Name : Phaser 3635MFP

Total Pages Scanned: 4

No.	Remote Station	Start Time	Duration	Page	Mode	Job Type	Result
001	8738545	06-10 08:20AM	00'52	004/004	EC	HS	CP
002	8735969	06-10 08:21AM	01'06	004/004	EC	HS	CP
003	18678722486	06-10 08:23AM	00'00	000/004	EC	HS	FA
004	18678722772	06-10 08:24AM	00'56	004/004	EC	HS	CP
005	18678722486	06-10 08:26AM	00'00	000/004	EC	HS	FA
006	18678722486	06-10 08:27AM	00'00	000/004	EC	HS	FA

Abbreviations:

HS:Host Send	PL:Polled Local	CP:Completed	TS:Terminated by System
HR:Host Receive	PR:Polled Remote	FA:Fail	TU:Terminated by User
MS:Mailbox Save	WS:Waiting To Send	RP:Report	G3:Group3
MP:Mailbox Print	EC:Error Correct		